7439260100_QSGFunKeyTown_couv.qxp 25/10/07 15:43 Page 1

Packard Bell B.V.
Jonkerbosplein 52
6534 AB Nijmegen
The Netherlands

7439260100

Packard Bell.

Packard Bell.

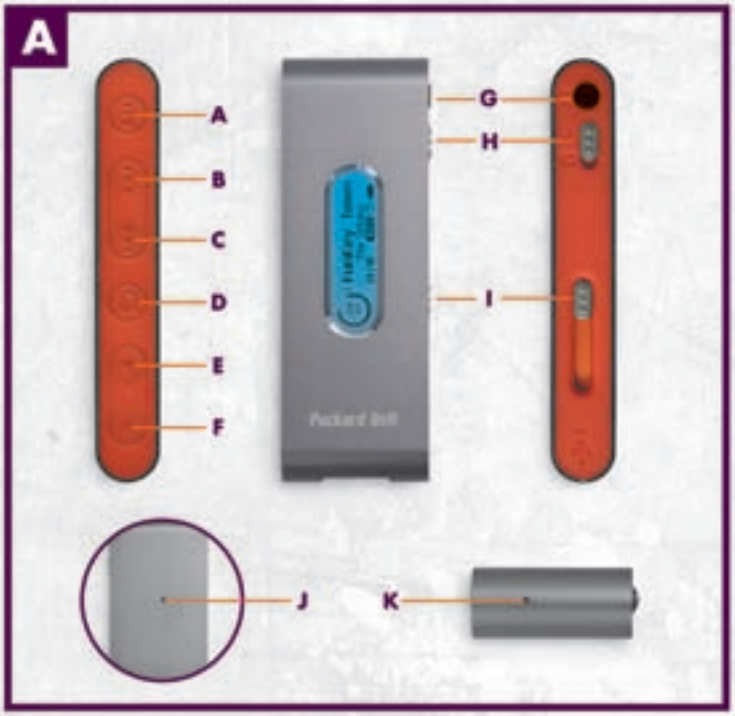
FunKey Town

You'll be hooked!*

UK FR ES PT IT DE
NL NO SE FI TR GR

* Vous allez accrocher !

7439260100_QSGFunKeyTown_couv.qxp 25/10/07 15:43 Page 3



Keep music legal.
Packard Bell respects copyright laws. We encourage you to do the same. For more information, please visit our website: www.packardbell.com

Respectez la musique ! Packard Bell respecte les droits d'auteur. Nous vous encourageons à en faire de même. Pour plus d'informations, visitez notre site Internet : www.packardbell.com

7439260100_QSGFunKeyTown_int.qxp 25/10/07 16:06 Page 1

UK English ..... p 4
FR Français ..... p 5
ES Español ..... p 7
PT Português ..... p 9
IT Italiano ..... p 11
DE Deutsch ..... p 13
NL Nederlands ..... p 15
NO Norsk ..... p 17
SE Svenska ..... p 19
FI Suomi ..... p 21
TR Türkçe ..... p 22
GR Ελληνικά ..... p 25

UK

✔ *Listen to your favourite songs!*
✔ *Exchange your data*

The Packard Bell FunKey Town allows you to listen to MP3/WMA music files and perform voice recordings. Certain models also include an FM radio. You can also use your player as a Mass Storage Device to store your data files or transfer them to another computer.

FunKey Town Features

- MP3/WMA player
- Built-in 1GB / 2GB / 4GB flash memory
- Integrated USB connector (USB High Speed)
- Voice recording
- FM radio with 20 presets*
- FM recording*
- LCD display with 7 colour backlight
- View track and artist information (ID3 tag display)
- Synchronous lyrics display
- USB transfer speed: it takes 5 seconds to transfer a song to your player (average 3,5 MB per song with a 128 kbps rate)
- Navigation function
- Transfer music using Windows Media Player or Windows Explorer
- 6 EQ modes
- Upgradeable firmware
- No cable required

** On FM models only*

Controls (Figure A)

A. Power/Play/Pause: Press and hold to turn on/off your player. In playback mode, press to play a track. During playback press to pause and again to resume playback.

B. Next/Fast Forward: Go to next track. Hold to fast-forward a track.

C. Previous/FastRewind: Go to the previous track. Hold to fast-rewind a track.

D. Menu Button: Press to return to the previous (sub) menu. Press and hold to enter into function list.

E. Volume +/Up: Increase the volume level.

F. Volume -/Down: Decrease the volume level.

G. Earphone connector: Connect the supplied set of earphones to listen to your music.

H. Hold Switch: Slide to lock the controls and prevent any accidental operation while recording or playing. Slide backward to unlock.

I. USB Extender: slide forward and back to extend and retract the USB connector.

J. Reset Hole: allows you to reset your MP3 player by inserting the end point of a wire paper clip into the reset hole and turn the player on again.

K. Microphone

Screen Display (Figure B)

a. Play / Pause
b. Track information
c. Battery power status
d. Volume Level
e. Playback progress
f. Current track / Total tracks
g. Equalizer
h. Repeat Mode
i. Lock

Transferring Documentation / Drivers to your computer

Your MP3 Player contains drivers and documentation. It is strongly recommended that you create a backup of these files (either on a CD or on your computer) before you start downloading any music files on your player.

1. Connect the player to one of your computer's USB ports (the installation process might take a few seconds to start).

Windows Vista™ :

An AutoPlay window should open. Click on the ClickMe button to open the Packard Bell Setup program.

If the option to run ClickMe is not available, select open folder to open the content of the MP3 player and double-click on the ClickMe icon. If the AutoPlay window doesn't open, click on Start, My Computer and double-click on removable storage device.

2. Follow the instructions in the Packard Bell Setup window.

3. At the end of the installation an MP3 player icon will be created on your desktop and in the start menu. Click on it to access:

- the electronic user guide of your player,
- software supplied with your product,
- special offers,
- the possibility to burn a backup CD,
- activating your Support Account.

4. You may now create a backup CD with drivers and documentation for your MP3 player. Click on the Burn my CD button to burn a backup CD. After creating the backup, you may delete the software from your MP3 player to free extra space.
5. Register your MP3 player with Packard Bell by clicking on Activate your Support Account. This gives you access to useful product information.

Getting Started

1. Connect the FunKey Town to your computer. The FunKey Town will automatically be recognized by your computer as a removable storage media device.
2. Use Windows Explorer to copy your data or MP3/WMA music files to the FunKey Town. (please see the electronic user's guide for more information).
3. After the files have been copied, unplug the FunKey Town from your computer
4. Connect the supplied earphones to the earphone socket.
5. Use the FunKeyTown controls to adjust playback and volume level when listening to your MP3/WMA music or the FM radio.

Get the most out of your MP3 player!

Remember to visit **www.packardbell.com** often! Check out the Support section: it contains up to date information, help, drivers and downloads. You can also share your experiences with other Packard Bell users and find assistance in the User Forum. Through our website www.packardbell.com you will also have access to the Packard Bell Store to find out about the latest accessories available for your MP3 player. Register your MP3 player with Packard Bell on **register.packardbell.com**. This gives you access to useful product information.

Listening to loud songs for prolonged periods may permanently damage your hearing. Before putting on the earphones place them around your neck and turn the volume down. Then put the headphones on and slowly increase the volume until you find a comfortable listening level.

Packard Bell is a registered trademark of Packard Bell B.V. Windows Me/2000/XP/Vista are registered trademarks of Microsoft Corporation in the United States and other countries. All the other trademarks are the property of their respective owners. All the materials shown in this box and the included documentation items are for illustration purposes only. The characteristics of this product are subject to change without notice. Assembled in China. Copyright © 2007 Packard Bell B.V.

FR

✔ *Écoutez vos musiques préférées !*
✔ *Transférez vos données.*

Le lecteur Packard Bell FunKey Town vous permet d'écouter des fichiers musicaux MP3/WMA et d'effectuer des enregistrements vocaux. Certains modèles sont également équipés d'une radio FM. Vous pouvez également utiliser le lecteur en tant que périphérique de stockage de masse pour stocker vos fichiers de données ou les transférer sur un autre ordinateur.

Caractéristiques du FunKey Town

- Lecteur WMA/MP3
- Mémoire flash intégrée de 1GB / 2GB / 4GB
- Connecteur USB intégré (USB haut débit)
- Enregistrement vocal
- Radio FM avec 20 préréglages*
- Enregistrement FM*
- Ecran LCD 7 couleurs
- Visionner des informations sur les pistes et l'artiste (affichage ID3 Tag)
- Affichage synchronisé des paroles
- Vitesse de transfert USB : 5 secondes suffisent pour transférer un morceau de musique sur votre lecteur (en moyenne 3,5 Mo par morceau à un débit de 128 kbps)
- Fonction de navigation
- Transfert de fichiers musicaux au moyen du Lecteur Windows Media ou de l'Explorateur Windows
- 6 modes EQ
- Firmware actualisable
- Aucun câble requis

** sur les modèles FM uniquement.*

Commandes du FunKey Town (Figure A)

A. Alimentation/Lecture/Pause : Appuyez sur ce bouton et maintenez-le enfoncé pour allumer/éteindre le lecteur. En mode Lecture, ce bouton vous permet de lire une piste. Lors d'une lecture, appuyez sur ce bouton pour mettre la lecture en pause et appuyez de nouveau dessus pour reprendre la lecture.

B. Suivant/Avance rapide : Appuyez dessus pour accéder à la piste suivante. Appuyez sur ce bouton et maintenez-le enfoncé pour effectuer une avance rapide au sein d'une piste.

C. Précédent/Retour rapide : Appuyez dessus pour accéder à la piste précédente. Appuyez sur ce bouton et maintenez-le enfoncé pour effectuer un retour rapide au sein d'une piste.

D. Bouton Menu : Appuyez dessus pour retourner au sous-menu précédent. Appuyez sur ce bouton et maintenez-le enfoncé pour accéder à la liste des fonctions.

E. Volume +/Haut : Ce bouton vous permet d'augmenter le volume sonore.

F. Volume -/Bas : Réduit le volume sonore.

G. Connecteur pour écouteurs : Branchez-y le jeu d'écouteurs fourni pour écouter de la musique.

H. Commutateur de blocage : Faites-le glisser pour verrouiller les commandes et empêcher toute opération accidentelle lors d'un enregistrement ou d'une lecture. Faites-le glisser dans le sens inverse pour déverrouiller le lecteur.

I. Connecteur USB rétractable : Faites glisser vers l'avant et l'arrière pour déployer et rétracter le connecteur USB.

J. Orifice de réinitialisation : Il vous permet de réinitialiser le lecteur MP3. Pour ce faire, insérez l'extrémité d'un trombone dans l'orifice de réinitialisation et rallumez le lecteur.

K. Micro

Information affichées sur l'écran (Figure B)

a. Lecture/pause
b. Informations sur la piste
c. État de la batterie
d. Volume
e. Progression de la lecture
f. Piste en cours/ Nombre total de pistes
g. Égaliseur
h. Mode répétition
i. Verrouillage

Transfert de la documentation des pilotes sur votre ordinateur

Votre lecteur MP3 contient des pilotes et une documentation. Il est fortement recommandé de sauvegarder ces fichiers (sur CD ou sur votre ordinateur) avant de télécharger des fichiers musicaux quels qu'ils soient sur votre lecteur.

1. Branchez le lecteur MP3 sur l'un des ports USB de votre ordinateur (quelques secondes peuvent s'écouler avant le lancement du processus d'installation).

Windows Vista™ :

Une fenêtre de lecture automatique doit s'ouvrir. Cliquez sur le bouton ClickMe pour ouvrir le programme d'installation Packard Bell.

Si l'option ClickMe n'est pas disponible, sélectionnez le dossier ouvert afin d'accéder au contenu du lecteur MP3 et cliquez deux fois sur l'icône ClickMe. Si la fenêtre de lecture automatique ne s'ouvre pas, cliquez sur Démarrer, Poste de travail et cliquez deux fois sur l'icône du périphérique de stockage amovible.

2. Conformez-vous aux instructions fournies dans la fenêtre du programme d'installation de Packard Bell.
3. Une fois l'installation terminée, une icône est créée pour le lecteur MP3 sur votre bureau et dans le menu Démarrer. Cliquez dessus pour accéder :
   - au guide de l'utilisateur électronique du lecteur,
   - au logiciel fourni avec votre produit,
   - aux offres Internet,
   - aux fonctions de gravure de CD de sauvegarde,
   - aux fonctions de création d'un compte de support.

4. Vous pouvez maintenant créer un CD de sauvegarde pour les pilotes et la documentation du lecteur MP3. Cliquez sur le bouton Graver mon CD pour graver un CD de sauvegarde. Une fois la sauvegarde créée, vous pouvez supprimer les logiciels du lecteur MP3 pour libérer de l'espace.
5. Enregistrez le lecteur MP3 auprès de Packard Bell en cliquant sur Activer votre compte de support afin de pouvoir accéder à des informations utiles sur le produit.

Premiers pas

1. Branchez le FunKey Town sur votre ordinateur. Le FunKey Town sera automatiquement détecté par votre ordinateur en tant que périphérique de stockage amovible.
2. Utilisez l'Explorateur Windows pour copier vos données ou fichiers MP3/WMA sur le FunKey Town (veuillez vous reporter au guide de l'utilisateur électronique pour de plus amples informations).
3. Une fois les fichiers copiés, débranchez le FunKey Town de votre ordinateur.
4. Branchez les écouteurs fournis au connecteur correspondant.
5. Utilisez les commandes du FunKey Town pour régler les options de lecture et le volume sonore lorsque vous écoutez de la musique au format WMA/MP3 ou la radio FM.

Tirez pleinement profit de votre lecteur MP3!

N'oubliez pas de visiter le site **www.packardbell.com** fréquemment! Vérifiez la section Support : elle contient des informations et une aide actualisées, ainsi que des pilotes et des téléchargements mis à jour. Vous pouvez également partager vos expériences avec d'autres utilisateurs Packard Bell et obtenir de l'aide au sein du Forum des utilisateurs. Notre site Web **www.packardbell.com** contient une section appelée Boutique Packard Bell dans laquelle vous trouverez les derniers accessoires disponibles pour votre lecteur MP3.

Enregistrez votre lecteur MP3 auprès de Packard Bell sur le site **register.packardbell.com** afin de pouvoir accéder à des informations utiles sur le produit.

A pleine puissance, l'écoute prolongée du baladeur peut endommager l'oreille de l'utilisateur. Avant d'utiliser un casque, placez-le autour de votre cou et baissez le volume. Mettez le casque sur vos oreilles puis augmentez lentement le volume jusqu'au niveau d'écoute qui vous semble le plus confortable.

Packard Bell est une marque déposée de Packard Bell B.V. Windows Me/2000/XP/Vista sont des marques déposées de Microsoft Corporation aux États-Unis et dans d'autres pays. Toutes les autres marques citées sont la propriété de leurs détenteurs respectifs. Tous les documents représentés sur cette boîte et la documentation incluse ne sont fournis qu'à titre d'illustration. Les caractéristiques de ce produit peuvent être modifiées sans préavis. Assemblé en Chine. Copyright © 2007 Packard Bell B.V.

ES

✔ *Escuche sus canciones favoritas!*
✔ *Intercambie su información*

Packard Bell FunKey Town le permite escuchar archivos de música MP3/WMA y realizar grabaciones de voz. Algunos modelos también incluyen una radio FM. También puede utilizar este reproductor como dispositivo de almacenamiento masivo para guardar sus archivos de datos o transferirlos a otro ordenador.

Características

- Reproductor de MP3/WMA
- Memoria flash de 1GB / 2GB / 4GB integrada
- Conector USB integrado (USB velocidad máxima)
- Grabación de voz
- Radio FM con 20 presintonías*
- Grabación FM*
- Pantalla LCD de 7 color
- Información de pista y artista (visualización de etiqueta ID3)
- Reproducción sincronizada de letras
- Velocidad de transferencia USB: se tarda 5 segundos en transferir una canción al reproductor (promedio de 3,5 MB por canción a 128 kbps)
- 6 modos de ecualización
- Función de navegación
- Transfiere música mediante el Reproductor de Windows Media o el Explorador de Windows
- Firmware actualizable
- No necesita cable

** Sólo en modelos con FM.*

Controles de FunKey Town (Figura A)

A. Encendido/Reproducir/Pausa: Manténgalo pulsado para apagar el reproductor. Púlselo en el modo de reproducción para reproducir una pista. Púlselo durante la reproducción una vez para pausar y otra para reanudar la reproducción.

B. Saltar a siguiente / Adelante rápido: avanza a la pista siguiente. Manténgalo pulsado para avanzar de forma rápida dentro de una pista.

C. Anterior/Atrás rápido: va a la pista anterior. Manténgalo pulsado para rebobinar de forma rápida dentro de una pista.

D. Botón menú: Pulse para volver al (sub)menú anterior. Pulse y mantenga para acceder a la lista de funciones.

E. Volumen + / Subir: Aumenta el volumen.

F. Volumen - / Bajar: Disminuye el volumen.

G. Conector de auriculares: conecte los auriculares suministrados para escuchar música.

H. Interruptor de bloqueo: Deslícelo para bloquear los controles y evitar cualquier acción accidental durante la grabación o reproducción. Deslícelo hacia atrás para desbloquear.

I. Extensor USB: deslícelo adelante y atrás para extender y recoger el conector USB

J. Orificio de reinicio: le permite reiniciar el reproductor de MP3 introduciendo la punta de un clip sujetapapeles enderezado en el orificio y encender el reproductor de nuevo.

K. Micrófono

Presentación en pantalla (Figura B)

a. Reproducir/Pausa
b. Información de la pista
c. Carga de la batería
d. Volumen
e. Progreso de reproducción
f. Pista actual / Total de pistas
g. Ecualizador
h. Modo de repetición
i. Bloqueo

Transferencia de documentación y controladores al ordenador

Su reproductor MP3 incluye controladores y documentación. Se recomienda encarecidamente que cree una copia de seguridad de estos archivos (ya sea en un CD o en el ordenador) antes de descargar archivos de música en el reproductor.

1. Conecte el reproductor de MP3 a uno de los puertos USB del ordenador (el proceso de instalación tardará unos segundos en iniciarse).

Windows Vista™ :

Se abrirá una ventana de Reproducción automática. Haga clic en el botón ClickMe para abrir el programa de instalación de Packard Bell.

Si no aparece el botón ClickMe, seleccione Abrir la carpeta para abrir el contenido del reproductor de MP3 y haga doble clic en el icono ClickMe. Si no se abre la ventana de Reproducción automática, haga clic en Inicio, Mi PC y haga doble clic en dispositivo de almacenamiento extraíble.

2. Siga las instrucciones de la ventana de instalación de Packard Bell.
3. Al final de la instalación se creará un icono de reproductor de MP3 en el escritorio y en el menú Inicio. Haga clic en él para acceder a:
   - la guía del usuario electrónica del reproductor,
   - el software suministrado con el producto,
   - ofertas de Internet,
   - la posibilidad de grabar un CD de copia de seguridad,
   - la creación de una cuenta de soporte.
4. Ahora puede crear un CD de copia de seguridad de los controladores y la documentación del reproductor de MP3. Haga clic en el botón Grabar mi CD para grabar un CD de copia de seguridad. Después de crear la copia de seguridad, puede borrar el software del reproductor de MP3 para liberar espacio.
5. Registre el reproductor de MP3 en Packard Bell haciendo clic en Active su cuenta de soporte. De esta manera tendrá acceso a información útil sobre el producto. Haga clic en los otros botones para descubrir ofertas especiales.

Primeros pasos

1. Conecte FunKey Town al ordenador. El ordenador reconocerá automáticamente FunKey Town como dispositivo de almacenamiento extraíble.
2. En el Explorador de Windows, copie archivos de datos o archivos de música MP3/WMA a FunKey Town (consulte la guía del usuario electrónica para obtener más información)
3. Una vez copiados los archivos, desconecte FunKey Town del ordenador.
4. Conecte los auriculares suministrados en la toma de auriculares.
5. Utilice los controles de FunKey Town para ajustar la reproducción y el volumen al escuchar música MP3/WMA o la radio FM.

Saque el máximo partido a su reproductor MP3!

No olvide visitar **www.packardbell.com** con frecuencia. Consulte la sección Soporte: contiene información actualizada, ayuda, controladores y descargas. También puede compartir sus experiencias con otros usuarios de Packard Bell y encontrar ayuda en el Foro de usuarios. A través de nuestro sitio web **www.packardbell.com** tendrá acceso también a la Tienda Packard Bell para obtener información sobre los últimos accesorios disponibles para su reproductor de MP3.Registre su producto en línea para recibir servicios de soporte rápidos y acceder a información útil sobre el producto.

Registre el reproductor de MP3 en Packard Bell en **register.packardbell.com**. De esta manera tendrá acceso a información útil sobre el producto.

Escuchar sonido a alto volumen durante períodos prolongados puede dañar su audición de forma permanente. Antes de ponerse los auriculares, colóqueselos alrededor del cuello y baje el volumen del sonido. Después, póngase los auriculares y vaya aumentando gradualmente el volumen hasta que alcance un nivel cómodo para la escucha.

Packard Bell es una marca comerciale registrada de Packard Bell B.V. Windows Me/2000/XP/Vista son marcas comerciales registradas de Microsoft Corporation en los E.U. y en otros países. Todas las demás marcas comerciales son propiedad de las respectivas empresas. Todos los materiales que aparecen en esta caja y la documentación que se incluye son meramente ilustrativos. Las características de este producto pueden modificarse sin previo aviso. Ensamblado en China. Copyright © 2007 Packard Bell B.V.

PT

✓ *Oiça as suas músicas preferidas!*
✓ *Partilhe os seus dados*

O Packard Bell FunKey Town permite ouvir ficheiros de música MP3/WMA e realizar gravações de voz. Alguns modelos incluem também um rádio FM. Também pode utilizar o seu leitor como dispositivo de armazenamento de massa para guardar os seus ficheiros de dados ou transferi-los para outro computador.

Características do FunKey Town

- Leitor de MP3/WMA
- Memória flash incorporada de 1GB / 2GB /4GB
- Conector USB integrado (USB alta velocidade)
- Gravação de voz
- Rádio FM com 20 predefinições*
- Gravação FM*
- Ecrã OLED de 7 cor
- Apresentação das informçaões da música e artista (apresentação do ID3 tag)
- Apresentação sincronizada das letras
- Velocidade de transferência USB: a transferência de uma música para o leitor demora 5 segundos (média de 3,5 MB por música a uma velocidade de 128 kbps)
- 6 modos de EQ
- Função de navegação
- Transferência de música utilizando o Windows Media Player ou o Explorador do Windows
- Firmware actualizável
- Não é necessário cabo

** Apenas nos modelos FM.*

Controlos do FunKey Town (Figura A)

A. Ligar-Desligar/Play/Pausa: Prima e mantenha premido para ligar/desligar o leitor. No modo de reprodução, prima para reproduzir uma faixa. Durante a reprodução prima para efectuar pausa e prima novamente para continuar a reprodução.

B. Next (Seguinte)/Fast Foward (Avanço rápido): Avança para a música seguinte. Mantenha premido para avançar rapidamente a faixa actual.

C. Previous (Anterior)/FastRewind (Recuar rápido): Volta para a música anterior. Mantenha premido para recuar rapidamente a faixa.

D. Botão Menu: Prima para voltar para o (sub)menu anterior. Prima e mantenha premido para aceder à lista de funções.

E. Volume +/Aumentar: Aumenta o nível do volume.

F. Volume -/Diminuir: Diminui o nível do volume.

G. Ficha para auscultadores: Ligue o par de auscultadores fornecido para ouvir a música.

H. Interruptor de segurança: Faça deslizar para bloquear os comandos e evitar assim qualquer operação acidental durante a gravação ou a reprodução. Faça deslizar para trás para desbloquear.

I. Extensor USB: deslize para a frente e para trás para estender e retrair o conector USB.

J. Orifício Reset: permite ao utilizador reiniciar o leitor de MP3 através da introdução de um clipe no orifício de reinicialização e ligar o leitor novamente.

K. Microfone

Ecrã (Figura B)

a. Reproduzir/pausa
b. Informações da faixa
c. Estado da bateria
d. Controlo de volume
e. Progresso da reprodução
f. Faixa actual/ número total de faixas
g. Equalizador
h. Modo de repetição
i. Bloquear

Transferir documentação/ controladores para o computador

O leitor de MP3 inclui controladores e documentação. Recomendamos vivamente que o utilizador faça uma cópia de segurança destes ficheiros (sob a forma de CD ou por transferência para o computador) antes de começar a transferir quaisquer ficheiros de música para o leitor.

1. Ligue o leitor de MP3 a uma porta USB do computador (o processo de instalação poderá demorar alguns segundos até começar).

Windows Vista™:

Abre-se uma janela AutoPlay. Clique no botão ClickMe para aceder ao programa de configuração da Packard Bell.

Caso a opção para executar ClickMe não esteja disponível, seleccione abrir pasta para aceder ao conteúdo do leitor de MP3 e faça duplo clique no ícone ClickMe. No caso de a janela Autoplay não abrir, clique em Iniciar, O meu computador e faça duplo clique sobre dispositivo de armazenamento amovível.

2. Siga as instruções referidas na janela de configuração da Packard Bell.

3. Após a instalação, aparecerá um ícone do leitor de MP3 no seu ambiente de trabalho e no menu Iniciar. Clique nele para aceder:

- ao manual do utilizador electrónico do leitor,
- ao software fornecido com o seu produto,
- a ofertas da Internet,
- à possibilidade de criar um CD de cópia de segurança,
- à criação da conta de apoio.

4. Pode agora criar um CD de cópia de segurança com os controladores e a documentação do leitor de MP3. Clique no botão Burn my CD (Gravar o meu CD) para gravar um CD de cópia de segurança. Depois de criar a cópia de segurança, pode eliminar o software do leitor de MP3 para obter espaço adicional.

5. Registe o seu leitor de MP3 na Packard Bell, clicando em Activate your Support Account (Active a sua conta de apoio). Deste modo, pode aceder a informações úteis sobre o produto.

Introdução ao produto

1. Ligue o FunKey Town ao computador. O FunKey Town será automaticamente reconhecido pelo seu computador como dispositivo de armazenamento multimédia amovível.
2. Utilize o Explorador do Windows para copiar os dados ou os ficheiros de música MP3/WMA para o FunKey Town (consulte o manual electrónico para obter mais informações).
3. Uma vez os ficheiros copiados, retire o FunKey Town do computador.
4. Ligue os auriculares fornecidos à respectiva tomada.
5. Utilize os comandos do FunKey Town para ajustar a reprodução e o nível de volume quando ouvir a sua música MP3/WMA ou o rádio FM.

Aproveite ao máximo o seu leitor de MP3!

Não se esqueça de visitar o site **www.packardbell.com** regularmente! Consulte a secção Suporte: contém informações actualizadas, ajuda, controladores e downloads. O utilizador pode ainda partilhar as suas experiências com outros utilizadores da Packard Bell e ser ajudado no Fórum do utilizador. Além disso, no website **www.packardbell.com** o utilizador também poderá aceder à Loja Packard Bell para ficar a par dos acessórios mais recentes disponíveis para o seu leitor de MP3. Registe o seu produto na nossa página online para receber serviços de suporte ultra-rápido e aceder a informações úteis sobre o produto.

Registe o leitor de MP3 na Packard Bell em **register.packardbell.com**. Deste modo, pode aceder a informações úteis sobre o produto.

A audição de sons com um timbre alto durante períodos de tempo prolongados pode prejudicar irreversivelmente a sua audição. Antes de colocar os auscultadores, coloque-os à volta do pescoço e baixe o volume. A seguir, coloque os auscultadores e aumente lentamente o volume até encontrar o nível de audição pretendido.

Packard Bell é uma marca registada da Packard Bell B.V. Windows Me/2000/XP/Vista são marcas registadas da Microsoft Corporation nos Estados Unidos da América e noutros países. Todas as outras marcas comerciais são propriedade dos respectivos proprietários. Todos os materiais apresentados nesta caixa e os itens da documentação incluídos funcionam apenas como ilustração. As características deste produto estão sujeitas a alterações sem aviso prévio. Montado na China. Copyright © 2007 Packard Bell B.V.

IT ***✔ Ascoltare i vostri brani musicali preferiti!***
✔ Scambiare i dati

Con Packard Bell FunKey Town potrete ascoltare file musicali MP3/WMA e svolgere registrazioni vocali. Alcuni modelli includono anche una radio FM. Il lettore può anche essere utilizzato come periferica di archiviazione di massa sul quale salvare i file dati o trasferirli su un altro computer.

Specifiche di FunKeyTown

- Lettore MP3/WMA
- Memoria flash integrata da 1GB / 2GB / 4GB
- Connettore USB integrato (USB High Speed)
- Registrazione della voce
- Radio FM con 20 stazioni preferite*
- Registrazione FM*
- Schermo LCD a 7 colori
- Visualizzazione informazioni traccia e artista (ID3 tag)
- Visualizzazione sincrona testi dei brani
- Velocità di trasferimento USB: richiede 5 secondi per trasferire un brano sul lettore (media di 3,5 MB per brano a 128 kbps)
- 6 modalità EQ
- Funzione di navigazione
- Trasferimento brani musicali con Windows Media Player o Esplora risorse di Windows
- Firmware aggiornabile
- Non richiede l'uso di cavi

** Disponibile solo sui modelli FM.*

Controlli FunKey Town (Figura A)

A. Accensione/Play/Pausa: Mantenete premuto per accendere/spegnere il lettore. In modalità riproduzione, premetelo per riprodurre una traccia. Durante la riproduzione, premetelo per mettere in pausa e premetelo nuovamente per riprendere la riproduzione.

B. Successivo/Avanti rapido: Passa alla traccia successiva. Mantenete premuto per procedere rapidamente all'interno di una traccia.

C. Precedente/Riavvolgimento rapido: Passa alla traccia precedente. Mantenete premuto per procedere rapidamente all'interno di una traccia in senso inverso.

D. Tasto Menu: Premetelo per tornare al (sotto)menu precedente. Mantenetelo premuto per accedere alla lista delle funzioni.

E. Volume +/Su: Alza il livello del volume.

F. Volume -/Giù: Abbassa il livello del volume.

G. Connettore auricolari: Collegate gli auricolari in dotazione per ascoltare la vostra musica.

H. Selettore blocco: Spostatelo in posizione di blocco per prevenire la pressione accidentale dei tasti durante la registrazione o riproduzione. Riportatelo indietro per sbloccare.

I. Accesso connettore USB: fatelo scorrere in avanti e indietro per estrarre o ritrarre il connettore USB.

J. Foro reset: permette di effettuare il reset del lettore MP3 inserendo un'estremità di una graffetta raddrizzata nel foro; successivamente riaccendete il lettore.

K. Microfono

Display (Figura B)

a. Play/Pausa
b. Informazioni sulla traccia
c. Stato carica batteria
d. Livello volume
e. Progressione riproduzione
f. Traccia corrente / Tracce complessive
g. Equalizzatore
h. Modalità Ripetizione
i. Blocca

Trasferire documentazione/ driver sul computer

Il vostro lettore MP3 è corredato di driver e documentazione. Si raccomanda vivamente di creare un backup di questi file (su CD o nel computer), prima scaricare i file musicali nel lettore.

1. Collegate il lettore ad una delle porte USB del computer. (la procedura d'installazione dovrebbe avviarsi automaticamente dopo alcuni secondi).

Windows Vista™ :

Si dovrebbe aprire una finestra AutoPlay. Fate clic sul pulsante ClickMe per aprire il programma d'installazione Packard Bell.

Se l'opzione ClickMe non è disponibile, selezionate open folder (apri cartella) per accedere al contenuto del lettore MP3 e fate doppio clic sull'icona ClickMe. Se la finestra AutoPlay non si apre, fate clic su Start, Risorse del computer e fate doppio clic su periferica di archiviazione rimovibile.

2. Seguite le istruzioni visualizzate nella finestra di del programma d'installazione Packard Bell Setup.

3. Al termine dell'installazione sul desktop e nel menu Start verrà creata l'icona del lettore MP3. Selezionate con un clic per accedere:

- guida utente elettronica del lettore,
- software fornito con il vostro prodotto (driver, applicazioni, ecc),
- offerte speciali,
- opzione per la creazione di un CD di backup,
- attivare l'account di supporto.

4. Ora è possibile realizzare il backup su CD dei driver e della documentazione del vostro lettore MP3. Per creare un CD di backup, fate clic sul pulsante Scrivi il mio CD. Dopo aver realizzato il backup, sarà possibile eliminare il software dal lettore MP3 per liberare dello spazio.

5. Registrate il lettore MP3 con Packard Bell, facendo clic su Attivate il vostro account di supporto. In questo modo avrete accesso a utilissime informazioni sul prodotto.

Per iniziare

1. Collegate FunKey Town al computer. FunKey Town verrà riconosciuto automaticamente dal computer come una periferica di archiviazione rimovibile.

2. Utilizzate Esplora risorse di Windows per copiare dati o file musicali WMA/MP3 su FunKey Town (leggere la guida utente elettronica del prodotto per maggiori informazioni).

3. Al termine della copia, scollegate FunKey Town dal computer.
4. Collegate gli auricolari in dotazione alla presa cuffie.
5. Utilizzate i controlli FunKey Town per regolare la riproduzione ed il livello del volume durante l'ascolto di musica MP3/WMA o della radio FM.

Sfruttate al massimo il vostro lettore MP3!

Ricordatevi di visitare spesso **www.packardbell.com!** Controllate la sezione Supporto: contiene informazioni aggiornate, aiuti, driver e download. Potrete inoltre condividere le vostre esperienze con altri utenti Packard Bell ed anche trovare assistenza nel Forum utenti. Attraverso il nostro sito Web **www.packardbell.com** potrete accedere anche a Packard Bell Store , dove trovare gli ultimi accessori creati per il vostro lettore MP3.

Registrate online il vostro prodotto per usufruire dei nostri servizi di supporto veloci e accedere a utili informazioni sui prodotti.

Registrate il vostro lettore MP3 con Packard Bell su **register.packardbell.com**. In questo modo avrete accesso a utilissime informazioni sul prodotto.

L'ascolto di audio ad alto volume per prolungati periodi di tempo può causare danni permanenti all'udito. Prima di indossare le cuffie, appoggiatele sul collo ed abbassate il volume. Poi indossate le cuffie ed alzate lentamente il volume fino ad ottenere un livello di ascolto confortevole.

Packard Bell è un marchio registrato di Packard Bell B.V. Windows Me/2000/XP/Vista sono marchi registrati di Microsoft Corporation negli Stati Uniti e altri Paesi. Tutti gli altri marchi di fabbrica sono di proprietà dei rispettivi depositari. Tutto il materiale mostrato su questa confezione e la allegata documentazione sono solo a scopo illustrativo. Le caratteristiche di questo prodotto sono soggette a modifiche senza preavviso. Assemblato in Cina. Copyright © 2007 Packard Bell B.V.

DE

✔ Hören Sie Ihre Lieblingssongs!
✔ Tauschen Sie Daten aus

Mit dem Packard Bell FunKey Town können Sie MP3/WMA-Musikdateien wiedergeben und Sprachaufzeichnungen vornehmen. Bestimmte Modelle verfügen ferner über ein UKW-Radio. Sie können Ihren Player auch als Massenspeichergerät benutzen, um Dateien zu speichern oder auf einen anderen Computer zu übertragen.

Merkmale

- MP3/WMA-Player
- Integrierter 1GB / 2GB / 4GB -Flash-Speicher
- Integrierter USB-Anschluss (USB High Speed)
- Diktiergerät
- UKW-Radio mit 20 Speicherstellen*
- UKW-Aufnahme*
- unterstützt DRM9-Musikdateien
- 7-Farben-LCD-Bildschirm
- Anzeige von Titel und Künstler (ID3-Tag-Display)
- Synchrone Textanzeige
- USB-Transfergeschwindigkeit: ca. 5 Sekunden, um einen Titel auf den Player zu kopieren (durchschn. 3,5 MB pro Titel bei 128 Kbit/s Transferrate)
- 6-EQ Einstellungen
- Navigationsfunktion
- Musikdatenübertragung mittels Windows Media Player oder Windows Explorer
- Aktualisierbare Firmware
- Kein Kabel erforderlich

** Nur bei FM-Modellen.*

Bedienelemente beim FunKey Town (Abb. A)

A. Ein/Aus/Wiedergabe/Pause: Drücken und halten, um den Player ein- oder auszuschalten. Drücken Sie die Taste im Wiedergabemodus, um einen Titel abzuspielen. Drücken Sie die Taste während der Wiedergabe, um diese anzuhalten. Durch erneutes Drücken können Sie die Wiedergabe fortsetzen.

B. Nächster Titel/Schnell vor: Geht zum nächsten Titel. Halten Sie die Taste gedrückt, um in einem Titel schnell vorzuspulen.

C. Vorherige/Schnell zurück: Wechselt zum vorherigen Titel. Halten Sie die Taste gedrückt, um in einem Titel schnell zurückzuspulen.

D. Menü-Taste: Drücken, um zum vorherigen (Unter)Menü zurückzukehren. Halten Sie die Taste gedrückt, um die Funktionsliste aufzurufen.

E. Lautstärke +/Lauter: Erhöht die Lautstärke.

F. Lautstärke -/Leiser: Senkt die Lautstärke.

G. Ohrhöreranschluss: Schließen Sie hier die mitgelieferten Ohrhörer an.

H. Sperrtaste Schieben, um die Bedienelemente zu sperren und einen versehentlichen Betrieb während der Aufnahme oder Wiedergabe zu verhindern. Schieben Sie den Schalter zum Aufheben der Sperre wieder zurück.

I. USB-Anschluss: Schieben Sie die Taste vor und zurück, um den USB-Anschluss heraus- oder hineinzubewegen.

J. Reset-Öffnung: Sie können Ihren MP3-Player zurücksetzen, indem Sie eine gerade gebogene Büroklammer in die Öffnung drücken und den Player anschließend wieder einschalten.

K. Mikrofon

LCD-Anzeige (Abb. B)

a. Wiedergabe/Pause
b. Titelinformationen
c. Akkuladestatus
d. Lautstärkepegel
e. Wiedergabevorgang
f. Aktueller Titel/Titel insgesamt
g. Equalizer
h. Wiederholungsmodus
i. Sperren

Übertragen der Dokumentation/ Treiber auf Ihren Computer

Auf Ihrem MP3-Player finden Sie die Treiber und Dokumentation. Sie sollten auf jeden Fall Sicherungskopien dieser Dateien erstellen (auf einer CD oder Ihrem Computer), bevor Sie Musikdateien auf Ihren Player laden.

1. Verbinden Sie den MP3-Player mit einem der USB-Ports Ihres Computers (es kann einige Sekunden dauern, bis der Installationsvorgang gestartet wird).

Windows Vista™:

Das AutoPlay-Fenster wird angezeigt. Klicken Sie auf die Schaltfläche ClickMe, um das Setup-Programm von Packard Bell zu starten.

Wenn die Schaltfläche ClickMe nicht verfügbar ist, wählen Sie die Option Ordner öffnen, um den Inhalt des MP3-Players anzuzeigen. Doppelklicken Sie anschließend auf das Symbol ClickMe. Wird das Fenster AutoPlay nicht angezeigt, klicken Sie auf Start, und wechseln Sie zum Arbeitsplatz. Doppelklicken Sie anschließend auf Wechseldatenträger.

2. Folgen Sie den Anweisungen im Setup-Fenster von Packard Bell.
3. Am Ende des Installationsvorgangs wird ein Symbol für den MP3-Player auf Ihrem Desktop und im Startmenü erstellt. Klicken Sie auf das Symbol, um Zugriff zu folgenden Elementen zu erhalten:
   - Das elektronische Benutzerhandbuch für den Player,
   - Die im Lieferumfang des Produkts enthaltene Software,
   - Internetangebote,
   - Die Option zum Brennen einer Backup-CD,
   - Die Option zur Erstellung eines Support-Kontos.
4. Sie können nun eine Sicherungs-CD für die Treiber und die Dokumentation Ihres MP3-Players erstellen. Klicken Sie auf die Schaltfläche Burn my CD (CD brennen), um eine Sicherungs-CD zu erstellen. Nach dem Erstellen der Sicherungskopie können Sie die Software von Ihrem MP3-Player löschen, um zusätzlichen Speicherplatz zu schaffen.
5. Registrieren Sie Ihren MP3-Player bei Packard Bell, indem Sie auf Activate your Support Account (Support-Konto aktivieren) klicken. Sie erhalten dadurch Zugriff auf nützliche Produktinformationen.

Inbetriebnahme

1. Verbinden Sie den FunKey Town mit Ihrem Computer. Der FunKey Town wird vom Computer automatisch als Wechselspeichermedium erkannt.

2. Kopieren Sie Daten oder MP3/WMA-Musikdateien mit Windows Explorer zum oder vom FunKey Town (weitere Informationen hierzu finden Sie im elektronischen Benutzerhandbuch).
3. Nachdem alle Dateien kopiert wurden, trennen Sie den FunKey Town vom Computer ab.
4. Schließen Sie die mitgelieferten Ohrhörer am Kopfhöreranschluss an.
5. Mit Hilfe der FunKey Town-Bedienelemente können Sie die Wiedergabe und die Lautstärke regeln, wenn Sie MP3/WMA-Musik oder UKW-Radio hören.

Besuchen Sie www.packardbell.com regelmäßig!

Lesen Sie den Abschnitt Support. Dort finden Sie aktuelle Informationen, Hilfe, Treiber und weitere Downloadmöglichkeiten. Darüber hinaus können Sie im User Forum Erfahrungen mit anderen Packard Bell-Benutzern austauschen und Unterstützung finden. Über unsere Website **www.packardbell.com** gelangen Sie auch zum Packard Bell Store. Hier finden Sie Informationen zum aktuellen Zubehör für Ihren MP3-Player.

Registrieren Sie Ihren MP3-Player auf der Packard Bell-Website unter **register.packardbell.com** Sie erhalten dadurch Zugriff auf nützliche Produktinformationen.

Das Hören lauter Musik über einen längeren Zeitraum kann Ihr Gehör dauerhaft schädigen. Legen Sie den Kopfhörer vor dem Aufsetzen zunächst um den Hals, und verringern Sie die Lautstärke. Setzen Sie den Kopfhörer erst dann auf und stellen Sie die Musik langsam lauter, bis Sie die Lautstärke als angenehm empfinden.

PackardBell ist ein eingetragenes Warenzeichen von Packard Bell B.V. benutzt wird. Windows Me/2000/XP/Vista sind eingetragene Warenzeichen der Microsoft Corporation in den Vereinigten Staaten von Amerika und anderen Ländern. Alle anderen Warenzeichen gehören den jeweiligen Eigentümern. Sämtliche auf dem Karton gezeigten Materialien sowie die beiliegenden Dokumentationen dienen lediglich der Veranschaulichung. Änderungen der Produktmerkmale bleiben jederzeit und ohne Ankündigung vorbehalten. Hergestellt in China. Copyright © 2007 Packard Bell B.V.

NL ✔ Beluisteren van uw favoriete muziek! ✔ Uitwisselen van gegevens

Met de Packard Bell FunKey Town kunt u MP3/WMA-muziekbestanden beluisteren en voice-opnames uitvoeren. Sommige modellen zijn ook uitgerust met een FM-radio. Ook kunt u de speler gebruiken als apparaat voor massaopslag voor het opslaan van databestanden of het verplaatsen van bestanden naar een andere computer.

Functies

- MP3- en WMA-speler
- Ingebouwd flashgeheugen van 1GB / 2GB / 4GB
- Geïntegreerde USB-connector (USB High Speed)
- Spraakopname
- FM-radio met 20 voorkeurzenders*
- Opnemen van FM-radio*
- LCD-display, 7 kleur
- Informatie over titel en artiest (weergave ID3 tag)
- Synchrone weergave songtekst
- USB-overdrachtssnelheid: het duurt 5 seconden om een titel op uw speler te zetten (gemiddeld 3,5 MB per titel met 128 kbps)
- 6 Equalizerstanden
- Navigatiefunctie
- Muziekoverdracht met Windows Media Player of Windows Explorer
- Firmware met upgrademogelijkheden
- Geen kabel vereist

**Alleen op FM-modellen.*

Bediening FunKey Town (Figuur A)

A. Aan/Uit/ Afspelen / Pauze: Ingedrukt houden om uw speler in/uit te schakelen. Indrukken in de afspeelmodus om een nummer af te spelen. Indrukken tijdens afspelen om het afspelen te onderbreken. Opnieuw indrukken om het afspelen te hervatten.

B. Volgende/Snel vooruitspoelen: Naar de volgende titel gaan. Ingedrukt houden om een titel snel vooruit te spoelen.

C. Vorige/Snel terugspoelen: Naar de vorige titel gaan. Ingedrukt houden om een titel snel terug te spoelen.

D. Menuknop: Indrukken om terug te keren naar het vorige (sub)menu. Indrukken en vasthouden voor de functielijst.

E. Volume + / Omhoog: Het volume verhogen.

F. Volume - / Omlaag: Het volume verlagen.

G. Aansluiting oortelefoon: Sluit de meegeleverde hoofdtelefoon aan om muziek te beluisteren.

H. Vergrendelingsschakelaar: Schuiven om de knoppen te blokkeren en onbedoelde bediening tijdens opnemen of afspelen te voorkomen. Terugschuiven om te ontgrendelen.

I. USB Extender: Naar voren en achteren schuiven om de USB-connector in en uit te trekken.

J. Reset-gaatje: Voor het resetten en opnieuw inschakelen van uw MP3-speler door het insteken van het uiteinde van een paperclip.

K. Microfoon.

Scherm (Figuur B)

a. Afspelen / Pauze
b. Informatie over nummer
c. Batterijstatus
d. Volumeniveau
e. Afspeelvoortgang
f. Huidige titel / totaal aantal titels
g. Equalizer
h. Herhalingsmodus
i. Vergrendeling

Documentatie/stuurprogramma's overzetten naar uw computer

Uw MP3-speler bevat stuurprogramma's en documentatie. Wij raden u met klem aan een back-up van deze bestanden te maken (op een CD of op uw computer) voordat u muziekbestanden op uw speler gaat downloaden.

1. Sluit de MP3-speler aan op een van de USB-poorten van uw computer (het kan enkele seconden duren voordat het installatieproces wordt gestart).

Windows Vista™:

Het AutoPlay-venster wordt geopend. Klik op de knop ClickMe om het Packard Bell Setupprogramma te openen.

Als de optie ClickMe niet beschikbaar is, selecteert u Open folder om de inhoud van de MP3-speler te openen en dubbelklikt u op het pictogram ClickMe. Als het AutoPlay-venster niet wordt geopend, klikt u op Start, Deze computer en dubbelklikt u op Verwisselbaar opslagapparaat.

2. Volg de instructies in het Packard Bell Setup-venster

3. Aan het einde van de installatie wordt er een MP3-spelerpictogram op uw bureaublad en in het menu Start geplaatst. Klik op het pictogram om toegang te krijgen tot:

- de elektronische gebruikershandleiding van uw speler,
- software geleverd bij uw product,
- aanbiedingen op internet,
- de mogelijkheid om een back-up-CD te branden,
- het maken van een ondersteuningsaccount.

4. U kunt nu een back-up-CD van de stuurprogramma's en documentatie van uw MP3-speler maken. Klik op de knop Burn my CD (Mijn CD branden) om een back-up-CD te branden. Nadat u de back-up hebt gemaakt, kunt u de software verwijderen van uw MP3-speler om extra vrije ruimte beschikbaar te maken.

5. Registreer uw MP3-speler bij Packard Bell door te klikken op Activeer uw ondersteuningsaccount. Hiermee krijgt u toegang tot nuttige productinformatie.

Aan de slag

1. Sluit de FunKey Town aan op uw computer. De FunKey Town wordt door uw computer automatisch herkend als verwisselbaar opslagapparaat.

2. Gebruik Windows Verkenner om gegevens en WMA/MP3-muziekbestanden van en naar uw FunKey Town te kopiëren (raadpleeg de elektronische gebruikershandleiding voor meer informatie).

3. Nadat de bestanden zijn gekopieerd, ontkoppelt u de FunKey Town van uw computer.

4. Sluit de meegeleverde hoofdtelefoon aan op de hoofdtelefoonaansluiting.

5. Met de bediening van FunKey Town stelt u de afspeelwijze en het volumeniveau in om naar uw MP3/WMA-muziek of de FM-radio te luisteren.

Profiteer optimaal van uw MP3-speler!

Bezoek **www.packardbell.com** regelmatig! Bezoek ook het gedeelte Support. hier vindt u de nieuwste informatie, hulp, stuurprogramma's en downloads. U kunt ook uw ervaringen uitwisselen met andere Packard Bell-gebruikers en hulp zoeken op het gebruikersforum. Via onze website **www.packardbell.com** hebt u ook toegang tot de Packard Bell Store waar u de nieuwste accessoires voor uw MP3-speler kunt vinden.Registreer uw product online bij ons voor snelle support en toegang tot nuttige productinformatie.

Registreer uw MP3-speler bij Packard Bell op **register.packardbell.com**. Hiermee krijgt u toegang tot nuttige productinformatie.

Langdurig naar harde geluiden luisteren kan uw gehoor onherstelbaar beschadigen. Leg de hoofdtelefoon eerst om uw nek en verminder het geluids-volume. Plaats de hoofdtelefoon daarna op uw oren en verhoog het volume langzaam tot het gewenste luisterniveau.

Packard Bell is een geregistreerd handelsmerk van Packard Bell B.V. Windows Me/2000/XP/Vista zijn geregistreerde handelsmerken van Microsoft Corporation in de Verenigde Staten en andere landen. Alle andere handelsmerken zijn het eigendom van hun respectieve eigenaars. Alle onderdelen die op deze verpakking worden afgebeeld en de meegeleverde documentatie dienen alleen ter illustratie. De eigenschappen van dit product kunnen zonder voorafgaande kennisgeving worden gewijzigd. Gefabriceerd in China. Copyright © 2007 Packard Bell B.V.

NO ***✓ Hør på yndlingssangene dine!***
✓ Utveksle data.

Med Packard Bell FunKey Town kan du høre på MP3/WMA-musikkfiler og gjøre taleopptak. Enkelte modeller har også FM-radio. Du kan også bruke spilleren som masselagerenhet for lagring av datafiler eller for overføring til en annen datamaskin.

Funksjoner og egenskaper

- MP3/WMA-spiller
- Innebygd 1Gb / 2GB / 4Gb flash-minne
- Innebygd USB-kontakt (USB high hastighet)
- Taleopptak
- FM-radio med 20 forhåndsinnstillinger*
- FM-opptak*
- 7-farget LCD-skjerm
- Vis spor-og artistinformasjon (ID3tag-skjerm)
- Synkronvisning av sangtekster
- USB-overføringshastighet: Det tar 5 sekunder å overføre en sang til spilleren (gjennomsnittlig 3,5 MB per sang med en hastighet på 128 kbps)
- 6 utlignermodi (EQ-modi)
- Navigeringsfunksjon
- Overfør musikk ved hjelp av Windows Media Player eller Windows Utforsker
- Oppgraderbar fastvare
- Trenger ingen kabel

** Bare på FM-modeller.*

FunKey Town-kontroller (Figur A)

A. Power/Play/Pause (Strøm/Avspilling/Pause): Trykk og hold for å slå spilleren på/av. I avspillingsmodus, trykk på denne for å spille av et spor. Under avspilling, trykk på denne for å lage en pause og trykk den igjen for å gjenoppta avspillingen.

B. Next / Fast Forward (Neste / Spol forover): Gå til neste spor. Hold den for å spole raskt forover i et spor.

C. Previous/FastRewind (Forrige / Spol bakover): Gå til forrige spor. Hold den for å spole raskt tilbake i et spor.

D. Knappen Menu (Meny): Trykk denne for å gå tilbake til forrige (under)meny. Trykk og hold denne for å åpne funksjonslisten.

E. Volume + / Opp: Øk volumet.

F. Volume - / Ned: Reduser volumet.

G. Ørepluggkontakt: Koble til det medfølgende settet med ørepluger for å lytte til musikken din.

H. Hold-bryter: Skyv på denne for å låse kontrollene og forhindre evt. uønsket operasjon under opptak eller avspilling. Skyv bakover for å låse opp.

I. USB-forlenger: Skyv ddenne forover og bakover for å forlenge og trekke inn USB-kontakten.

J. Tilbakestillingshull: Lar deg tilbakestille MP3-spilleren ved å stikke inn spissen på en utbrettet binders i tilbakestillingshullet og slå spilleren på igjen.

K. Øreppluggkontakt: Koble til det medfølgende settet med øreplugger for å lytte til musikken din.

K. Mikrofon

Skjermvisning (Figur B)

a. Avspill/Pause
b. Sporinformasjon
c. Batteristatus
d. Volumnivå
e. Avspillingsfremdrift
f. Gjeldende spor / totalt antall spor
g. Equalizer
h. Repetermodus
i. Lås

Overføre dokumenter og drivere til datamaskinen din

MP3-spilleren inneholder drivere og dokumentasjon. Du bør absolutt sikkerhetskopiere disse filene (enten på en CD-plate eller på datamaskinen) før du laster ned musikkfiler til spilleren.

1. Koble MP3-spilleren til en av USB-portene på datamaskinen (det kan ta noen få sekunder før installasjonsprosessen starter).

Windows Vista™ :

Det skal nå åpne seg et AutoPlay-vindu. Klikk på knappen ClickMe for å åpne Packard Bells installasjonsprogram.

Hvis alternativet for å kjøre ClickMe ikke er tilgjengelig, velger du åpne mappe for å åpne innholdet på MP3-spilleren og dobbeltklikker på ikonet ClickMe. Hvis AutoPlay-vinduet ikke åpner seg, klikker du på Start, Min datamaskin og dobbeltklikker på flyttbar lagringsenhet.

2. Følg anvisningene i Packard Bells installasjonsvindu.
3. Når installasjonen er utført, blir det opprettet et MP3 player-spillerikon på skrivebordet og i startmenyen. Klikk på det for å få tilgang til:
   - spillerens elektroniske håndbok,
   - programvaren som følger med produktet,
   - Internett-tilbud,
   - muligheten til å brenne en sikkerhets-CD,
   - opprettelse av supportkonto.
4. Nå kan du lage en CD-plate med sikkerhetskopier av drivere og dokumentasjon for MP3-spilleren. Klikk på Burn my CD (Brenn min CD-plate) for å brenne en CD-plate med sikkerhetskopier. Når du har tatt sikkerhetskopi, kan du slette programvaren fra MP3-spilleren for å frigjøre plass.
5. Registrer MP3-spilleren hos Packard Bell ved å klikke på Activate your Support Account (Aktivere supportkontoen din). Det gir deg tilgang til nyttige produktopplysninger.

Komme i gang

1. Koble FunKey Town til datamaskinen. FunKey Town gjenkjennes automatisk av datamaskinen som en flyttbar masselagerenhet.
2. Bruk Windows Utforsker til å kopiere data eller MP3/WMA-musikkfiler til FunKey Town (du finner flere opplysninger i den elektroniske brukerhåndboken).
3. Når filene er kopiert, kobler du FunKey Town fra datamaskinen.
4. Koble den medfølgende hodetelefonen til hodetelefonkontakten.
5. Bruk FunKeyTown-kontrollene til å justere avspilling og lydnivå når du hører på MP3/WMA-musikk eller FM-radioen.

Få mest mulig glede av MP3-spilleren din!

Husk å besøke **www.packardbell.com** ofte! Se på avsnittet Support: Det inneholder oppdatert informasjon, hjelp, drivere og nedlastinger. Du kan også dele erfaringene dine med andre Packard Bell-brukere og finne hjelp i Brukerforum. Gjennom vårt Web-område **www.packardbell.com** kan du også få tilgang til Packard Bell Store og finne ut alt om det nyeste tilbehøret som finnes for MP3-spilleren din.

Registrer produktet ditt med oss elektronisk, for å få raske supporttjenester og tilgang til nyttig produktinformasjon.

Registrer MP3-spilleren din hos Packard Bell på **register.packardbell.com**. Det gir deg tilgang til nyttige produktopplysninger.

Å lytte til sterk lyd over lengre tid kan gi varige hørselsskader. Før du setter på deg hodetelefonene, heng dem rundt halsen og skru ned lydstyrken. Sett så på deg hodetelefonene og øk lydstyrken litt etter litt til du har funnet et behagelig lyttenivå.

Packard Bell er et registrert varemerke for Packard Bell B.V. Windows Me/2000/XP/Vista er registrerte varemerker for Microsoft Corporation i USA og andre land. Alle andre varemerker tilhører sine respektive eiere. Alt materialet vist på esken og medfølgende dokumentasjon er kun ment som en illustrasjon. Vi tar forbehold om at dette produktet kan endres uten nærmere varsel. Montert i Kina. Copyright © 2007 Packard Bell B.V.

SE

✔ *Lyssna på din favoritmusik!*
✔ *Byt data med andra*

Med Packard Bell FunKey Town kan du lyssna på MP3/WMA-musikfiler och göra röstinspelningar. Vissa modeller innehåller även en FM-radio. Du kan även använda spelaren som en masslagringsenhet för att lagra datafiler eller överföra dem till en annan dator.

Funktioner hos FunKey Town

- MP3-/WMA-spelare
- Inbyggt flashminne 1Gb / 2GB / 4GB
- Integrerad USB-anslutning (USB high hastighet)
- Röstinspelning
- FM-radio med 20 förinställda stationer *
- FM-radioinspelning *
- 7-färgs LCD-skärm
- Visa information om spår och artist (ID3 Tag-visning)
- Synkron textvisning
- USB-överföringshastighet: Det tar 5 sekunder att föra över en låt till spelaren (genomsnitt 3,5 MB per låt vid 128 kb/s)
- 6 EQ-lägen
- Navigationsfunktion
- Överför musik med Windows Media Player eller Windows Explorer
- Den inbyggda programvaran kan uppgraderas
- Inga kablar behövs

** Endast på FM-modeller.*

Kontroller för FunKey Town (Bild A)

A. Ström/uppspelning/paus: Håll intryckt för att slå på/av spelaren. Tryck för att spela upp ett spår i uppspelningsläge. Tryck under uppspelning för att pausa och en gång till för att återta uppspelningen.

B. Nästa/snabbspolning framåt: Gå till nästa spår. Håll intryckt för att snabbspola ett spår framåt.

C. Föregående/snabbspolning bakåt: Gå till föregående spår. Håll intryckt för att snabbspola ett spår bakåt.

D. Menyknapp: Tryck för att återgå till föregående (under)meny. Håll intryckt för att öppna funktionslistan.

E. Volym +/upp: Höj volymen.

F. Volym -/ned: Sänk volymen.

G. Hörlursuttag: Anslut de medföljande hörlurarna för att lyssna på musik.

H. Hållomkopplare: Lås kontrollerna genom att skjuta omkopplaren till låsläget. På så sätt förhindrar du att olika funktioner aktiveras av misstag när inspelning eller uppspelning pågår. Skjut omkopplaren åt andra hållet för att låsa upp.

I. USB-förlängare: skjut bakåt/framåt för att dra ut/in USB-kontakten.

J. Återställningshål: återställ MP3-spelaren genom att sticka in ett uträtt gem i återställningshålet och sätta på spelaren igen.

K. Mikrofon

Skärmvisning (Bild B)

a. Spela av/paus
b. Spårinformation
c. Batteriladdningsstatus
d. Volymnivå
e. Avspelningsförlopp
f. Aktuellt spår/antal spår
g. Equalizer
h. Upprepningsläge
i. Låst

Föra över dokumentation/ drivrutiner till datorn

Din MP3-spelare innehåller drivrutiner och dokumentation. Vi rekommenderar starkt att du skapar en säkerhetskopia av dessa filer (antingen på en CD-skiva eller i datorn) innan du börjar ladda ner musikfiler till spelaren.

1. Anslut MP3-spelaren till en av USB-portarna på datorn (det kan ta några sekunder innan installationsprocessen startar).

Windows Vista™ :

Ett AutoPlay-fönster bör öppnas. Klicka på ClickMe-knappen för att öppna Packard Bells konfigurationsprogram.

Om alternativet för att köra ClickMe inte är tillgängligt, öppnar du mappen för att öppna MP3-spelarens innehåll och dubbelklickar på ClickMe-ikonen. Om AutoPlay-fönstret inte öppnas, klickar du på Start, Den här datorn och dubbelklickar på flyttbar lagringsenhet.

2. Följ instruktionerna i Packard Bells konfigurationsfönster.
3. Vid slutet av installationen skapas en MP3-spelarikon på Skrivbordet och i Start-menyn. Klicka på den för att komma åt följande:
   - Spelarens elektroniska användarhandbok,
   - Programvaran som medföljde produkten,
   - Interneterbjudanden,
   - Möjligheten att bränna en säkerhetskopia på CD,
   - Skapa supportkonto.
4. Du kan nu skapa en säkerhetskopie-CD med drivrutiner och dokumentation för din MP3-spelare. Klicka på knappen Burn my CD (Bränn min CD) för att bränna en CD med en säkerhetskopia. När du har skapat säkerhetskopian kan du radera programvaran från MP3-spelaren för att frigöra utrymme.
5. Registrera MP3-spelaren hos Packard Bell genom att klicka på Activate your Support Account (Aktivera ditt supportkonto). Då får du tillgång till användbar produktinformation.

Komma igång

1. Anslut FunKey Town till datorn. Datorn identifierar FunKey Town automatisk som en flyttbar lagringsmedieenhet.
2. Använd Utforskaren i Windows för att kopiera data eller MP3-/WMA-musikfiler till FunKey Town. (se den elektroniska användarhandboken för mer information).
3. När filerna har kopierats kopplar du bort FunKey Town från datorn.
4. Anslut de medföljande hörlurarna till hörlursanslutningen.
5. Använd kontrollerna på FunKey Town för att justera uppspelning och volym när du lyssnar på MP3/WMA-musik eller FM-radio.

Få ut mesta möjliga av din MP3-spelare!

Besök **www.packardbell.se** ofta! Kontrollera Support-delen. Där finns aktuell information, hjälp, drivrutiner och filer för nedladdning. Du kan också dela dina erfarenheter med andra Packard Bell-användare och få hjälp i User Forum. Via vår webbplats **www.packardbell.com** kan du även komma till Packard Bell-butiken där de senaste tillbehören för MP3-spelaren finns.

Registrera din produkt hos oss online och du får snabb support och tillgång till användbar produktinformation.

Registrera din MP3-spelare hos Packard Bell på **register.packardbell.com**. Då får du tillgång till användbar produktinformation.

Att lyssna på starka ljud under längre tid kan skada din hörsel. Innan du sätter på dig hörlurarna skall du hänga dem runt halsen och vrida ned volymen. Sätt sedan på dig hörlurarna och öka långsamt volymen till behaglig nivå.

Packard Bell är ett registrerat varumärke för Packard Bell B.V. Windows Me/2000/XP/Vista är registrerade varumärken som tillhör Microsoft Corporation i USA och i andra länder. Alla andra varumärken tillhör sina respektive ägare. Allt material som visas på denna förpackning och i den medföljande dokumentationen visas endast i illustrationssyfte. Produktens egenskaper kan ändras utan föregående meddelande. Monterad i Kina. Copyright © 2007 Packard Bell B.V.

FI

✔ *Kuuntele lempimusiikkiasi!*
✔ *Siirrä tietoja*

Packard Bell FunKey Town -soittimella voit kuunnella MP3/WMA-musiikkitiedostoja ja tallentaa puhetta. Toisissa malleissa on myös FM-radio. Voit käyttää soitinta myös massamuistilaitteena tiedostojen tallentamiseen ja niiden siirtämiseen toiseen tietokoneeseen.

FunKey Town -soittimen ominaisuudet

- MP3/WMA-soitin
- Sisäinen 1GB / 2GB / 4GB Flash-muisti
- Kiinteä USB-liitin (USB Full Speed)
- Puheen tallennus
- FM-radio, jossa 20 esivalintapaikkaa*
- FM-tallennus*
- Yksivärinen LCD-näyttö
- Kappaleen, esittäjän ja tietojen näyttö (ID3-tunnisteiden näyttö)
- Synkronoitu sanoitusnäyttö
- USB-tiedonsiirto: Kappaleen siirtäminen soittimeen kestää 5 sekuntia (keskim. 3,5 Mt/kappale, 128 kbps)
- 6 taajuuskorjaustilaa
- Tiedostonhallinta
- Musiikin siirtäminen käyttämällä Windows Media Playeria tai Windows Resurssienhallintaa
- Päivitettävä kesto-ohjelmisto
- Ei tarvetta käyttää kaapelia

** Vain FM -malleissa.*

FunKey Town -soittimen säätimet (Kuva A)

A. Virta/Toisto/Tauko: Soittimen kytkeminen päälle ja pois päältä pitämällä tätä painiketta painettuna. Toistotilassa kappale toistetaan painamalla tätä painiketta. Toiston aikana toiston voi keskeyttää ja sitä voi jatkaa painamalla tätä painiketta.

B. Seuraava / Pikakelaus eteenpäin: Seuraavan raidan toistaminen. Kappaletta pikakelataan eteenpäin pitämällä tätä painiketta painettuna.

C. Edellinen / Pikakelaus taaksepäin: Edellisen kappaleen toistaminen. Kappaletta pikakelataan taaksepäin pitämällä tätä painiketta painettuna.

D. Valikkopainike: Palaaminen edelliseen valikkoon tai alivalikkoon. Toimintoluettelo avataan pitämällä tätä painiketta painettuna.

E. Volume + / Ylös: Äänenvoimakkuuden lisääminen.

F. Volume - / Alas: Äänenvoimakkuuden pienentäminen.

G. Kuulokeliitäntä: Voit kuunnella musiikkia kytkemällä laitteeseen sen mukana toimitetut kuulokkeet.

H. Pitokytkin: Soittimen säätimet ja painikkeet voi lukita siirtämällä kytkimen lukitusasentoon. Lukitus avataan siirtämällä kytkin takaisin.

I. USB-liittimen vipu: USB-liittimen työntäminen esiin ja vetäminen piiloon.

J. Nollauspainike: MP3-soitin nollataan asettamalla oikaistun paperiliittimen kärki reikään ja kytkemällä soitin päälle.

K. Mikrofon

Näyttö (Kuva B)

a. Toisto/tauko
b. Kappaleen tiedot
c. Akun varaustila
d. Äänenvoimakkuus
e. Toiston edistyminen
f. Nykyinen kappale / Kappaleiden kokonaismäärä
g. Taajuuskorjain
h. Uudelleentoistotila
i. Lukitus

Käyttöoppaiden ja ohjainten siirtäminen tietokoneeseen

MP3-soitin sisältää ohjaimet ja käyttöohjeet. On erittäin suositeltavaa varmuuskopioida nämä tiedostot (joko CD-levylle tai tietokoneeseen) ennen musiikkitiedostojen siirtämistä soittimeen.

1. Liitä MP3-soitin tietokoneen USB-liitäntään (asennustoimenpide alkaa muutaman sekunnin kuluttua).

Windows Vista™ :

Näyttöön tulee Automaattinen käynnistys -ikkuna. Avaa Packard Bell -asennusohjelma valitsemalla Napsauta tätä ensin -painiketta.

Jos Napsauta tätä ensin -painikkeen sisältävä ikkuna ei tule näyttöön, tuo MP3-soittimen sisältö näyttöön valitsemalla Avaa kansio ja kaksoisnapsauta sitten Napsauta tätä ensin -kuvaketta. Jos Automaattinen käynnistys -ikkuna ei tule näyttöön, valitse Käynnistä, valitse Oma tietokone ja kaksoisnapsauta siirrettävää tallennuslaitetta.

2. Noudata Packard Bell -asennusohjelman ikkunaan tulevia ohjeita.
3. Asennuksen lopussa työpöydälle ja Käynnistä-valikkoon luodaan MP3-soitin-kuvake. Napsauttamalla sitä voit käyttää:
   - soittimen sähköistä käyttöopasta,
   - tuotteen mukana toimitettua ohjelmistoa,
   - Internet-tarjouksia ,
   - mahdollisuutta luoda varmuuskopio CD-levylle,
   - tukitilin luontitoimintoa.
4. Nyt voit luoda MP3-soittimen ohjaimet ja käyttöohjeet sisältävän varmuuskopio-CD-levyn. Luo varmuuskopion sisältävä CD-levy valitsemalla Luo oma CD-levy. Kun olet luonut varmuuskopion, voit vapauttaa MP3-soittimeen lisää tilaa poistamalla ohjelmiston siitä.
5. Voit rekisteröidä MP3-soittimen Packard Bellille valitsemalla Aktivoi tukitilisi. Näin saat käyttöösi hyödyllisiä tukipalveluita. Voit tarkastella erikoistarjouksia napsauttamalla muita painikkeita.

Käytön aloittaminen

1. Kytke FunKey Town tietokoneeseen. Tietokone tunnistaa FunKey Town –laitteen automaattisesti siirrettäväksi tallennuslaitteeksi.
2. Voit kopioida Windows Resurssienhallinnassa tietoja ja MP3/WMA-musiikkitiedostoja FunKey Town -laitteeseen ja siitä tietokoneeseen (lisätietoja on sähköisessä käyttöoppaassa).
3. Kun tiedostot on kopioitu, irrota FunKey Town tietokoneesta.
4. Kytke laitteen mukana toimitetut kuulokkeet kuulokeliitäntään.
5. Voit säätää toistoa ja äänenvoimakkuutta FunKey Town -laitteen säätimillä kuunnellessasi MP3/WMA-musiikkia tai FM-radiota.

Hanki paras hyöty MP3-soittimestasi!

Muista käydä osoitteessa **www.packardbell.com** usein! Tarkista Support (Tuki) -osan sisältö: se sisältää uusimpia tietoja, ohjeita, ohjaimia ja ladattavia tiedostoja. Lisäksi voit jakaa kokemuksia muiden Packard Bell -käyttäjien kanssa ja saada apua pulmiin käyttäjäfoorumin kautta. Sivuston **www.packardbell.com** kautta pääset myös Packard Bell Store -verkkokauppaan, josta löydät uusimmat lisävarusteet MP3-soittimeesi. Rekisteröi tuotteesi Webissä, niin saat käyttöösi nopeat tukipalvelut ja hyödyllisiä tuotetietoja.

Voit rekisteröidä MP3-soittimen Packard Bellille osoitteessa **register.packardbell.com**. Näin saat käyttöösi hyödyllisiä tukipalveluita.

Pitkäaikainen altistuminen voimakkaille äänille voi pysyvästi vahingoittaa kuuloa. Ennen kuin asetat kuulokkeet korvillesi, ripusta ne kaulaasi ja säädä äänenvoimakkuus pieneksi. Aseta sitten kuulokkeet korvillesi ja lisää hitaasti äänenvoimakkuutta, kunnes se on sopiva.

Packard Bell on Packard Bell B.V:n rekisteröity tavaramerkki. Windows Me, 2000, XP, Vista ovat Microsoft Corporationin rekisteröityjä tavaramerkkejä Yhdysvalloissa ja muissa maissa. Kaikki muut tavaramerkit ovat omistajiensa omaisuutta. Kaikki pakkauksen kuvissa ja tuotteen ohjeissa näkyvät materiaalit ovat vain viitteellisiä. Tuotteen ominaisuuksia voidaan muuttaa ilman erillistä ilmoitusta. Koottu Kiinassa. Copyright © 2007 Packard Bell B.V.

TR

✔ En sevdiğiniz parçaları dinleyin!
✔ Verinizi taşıyın

Packard Bell FunKey Town, MP3/WMA formatında müzik dosyalarını oynatmanıza ve ses kayıtları yapmanıza imkan tanır. Bazı modellerde FM radyo da bulunmaktadır. Oynatıcınızı, veri dosyalarınızı depolamak veya bu dosyaları başka bilgisayara aktarmak için Yığın Depolama Aygıtı olarak da kullanabilirsiniz.

FunKey Town Özellikleri

- MP3/WMA çalar
- Dahili 1GB / 2GB / 4GB flash bellek
- Yerleşik USB konnektörü
- Ses kaydı
- 20 kanal hafızalı FM radyo*
- FM kaydı*
- 7 renkli LCD ekran
- Parça, sanatçı ve bilgisi görüntüleme (ID3 etiketi görüntüleme)
- Eşzamanlı şarkı sözü gösterimi
- USB aktarım hızı: bir şarkının müzik çalarınıza aktarılması 5 saniye sürer (şarkı başına 128 kbps oranında yaklaşık 3,5 MB)
- 6 EQ modu
- Dolaşım özelliği
- Windows Media Player veya Windows Explorer ile müzik transferi
- Yükseltilebilir firmware
- Kablo gerektirmez

** Yalnızca FM modellerde.*

FunKey Town Kontrolleri (Şekil A)

A. Güç/Çal/Duraklat: Cihazınızı açmak/kapatmak için basın ve basılı tutun. Çalma modunda bir parça çalmak için basın. Çalma sırasında parçayı duraklatır ve çalma işlemini yeniden başlatır.

B. Sonraki / Hızlı İleri Alma: Önceki parçaya git. Bir parçayı hızlı ileri almak için basılı tutun.

C. Önceki/Hızlı Geri Alma: Önceki parçaya git. Bir parçayı hızlı geri almak için basılı tutun.

D. Menü Düğmesi: Önceki (alt) menüye dönmek için basın. Fonksiyon listesine giriş için basılı tutun.

E. Volume + / Yukarı: Ses seviyesini artırır.

F. Volume - / Aşağı: Ses seviyesini azaltır.

G. Kulaklık konnektörü: Müzik dinleyebilmek için birlikte verilen kulaklık setini bağlayın.

H. Tuş Kilidi Düğmesi: Kayıt veya çalma/oynatma sırasında yanlış işlem yapılmasını önlemek için, kaydırarak kontrolleri kilitleyin. Kilidi açmak için geriye kaydırın.

I. USB Uzatıcı: USB konektörünü dışarıya çıkartmak ve geri çekmek için ileri ve geri kaydırın.

J. Sıfırlama Deliği: Sıfırlama yuvasına bir ataşın ucunu sokmak suretiyle MP3 çalarınızı sıfırlamanızı ve müzik çaları yeniden çalıştırmanızı sağlar.

K. Mikrofon

Ekran Görünümü (Şekil B)

a. Play (Çal) / Pause (Duraklat)
b. Parça bilgisi
c. Pil durumu
d. Ses Seviyesi
e. Çalma seyri
f. Çalan Parça / Toplam parça
g. Ekolayzer
h. Repeat (Tekrar) modu
i. Kilit

Dokümantasyonu/Sürücüleri bilgisayarınıza aktarma

MP3 Çalarınız, sürücüler ve dokümantasyon içermektedir. MP3 çalarınıza herhangi bir müzik dosyası indirilmeye başlamadan önce söz konusu dosyaların yedeklenmesi (gerek CD formunda gerekse bilgisayarınıza) şiddetle tavsiye edilir.

1. MP3 çaları bilgisayarınızın USB portlarından birine bağlayın (kurulum işleminin başlaması bir kaç saniye alabilir).

Windows Vista™ :

Bir Otomatik Kullan (AutoPlay) penceresi açılmalıdır. Packard Bell Kurulum programını açmak için ClickMe (BeniTıkla) düğmesine tıklayın.

ClickMe uygulamasını başlatma seçeneği mevcut değilse, MP3 oynatıcının içeriğini açmak için dosyaları görüntülemek üzere open folder (klasörü aç) seçeneğini tercih edin ve ClickMe (BeniTıkla) simgesine çift tıklayın. Otomatik Kullan (AutoPlay) penceresi açılmıyorsa Start (Başlat) seçeneğinden My Computer (Bilgisayarım) öğesine tıklayın buradan removable storage device (taşınabilir depolama cihazı)öğesine çift tıklayın.

2. Packard Bell Kurulum penceresindeki talimatları takip edin.
3. Kurulumun ardından MP3 çalar simgesi başlat menüsünde ve masaüstünüzde oluşacaktır. Aşağıdakilere erişmek için bu simgeye tıklayın:
   - MP3 çalarınızın elektronik kullanıcı kılavuzu
   - yazılım ürünle birlikte verilmektedir
   - İnternet seçenekleri
   - yedekleme CD'si yazma imkanı
   - destek hesabı oluşturma
4. Artık MP3 çalarınız için, sürücüler ve dokümantasyonun bulunduğu bir yedekleme CD'si oluşturabilirsiniz. Bir yedek CD oluşturmak için Burn my CD (CD Yaz) düğmesine tıklayın. Yedeği oluşturduktan sonra fazladan boş alan kazanmak üzere yazılımı MP3 çalarınızdan silebilirsiniz.
5. Activate your Support Account (Destek Hesabınızı Aktif Konuma Getirin) seçeneğine tıklayarak, MP3 çalarınızı Packard Bell'e kaydettirin. Bu işlem size yararlı olacak ürün bilgilerine ulaşmanızı sağlar.

Başlangıç

1. FunKey Town bilgisayarınız tarafından otomatik olarak çıkarılabilir ortam depolama aygıtı olarak tanınır.
2. Veri ya da MP3/WMA müzik dosyalarınızı FunKey Town'a kopyalarken Windows Explorer'ı kullanın (daha fazla bilgi için lütfen elektronik kullanım kılavuzuna bakın)
3. Seçilen dosyalarınızı kopyalama işleminiz bittikten sonra FunKey Town'ı bilgisayarınızdan çıkarın.
4. Aygıtla beraber verilen kulaklıkları, kulaklık yuvasına bağlayın.
5. MP3/WMA müzik dosyalarınızı ya da FM radyoyu dinlerken FunKeyTown kumanda düğmelerini kullanın.

MP3 çalarınızın tadını çıkarmaya başlayın!

www.packardbell.com adresini sık sık ziyaret etmeyi unutmayın! Destek (Support) bölümüne göz atın : Bu bölüm güncel bilgiler, yardım, sürücüler ve dosya indirme hakkında bilgiler içermektedir. Diğer Packard Bell kullanıcıları deneyimlerinizi paylaşmak ve yardım almak için Kullanıcı Forumunu (User Forum) kullanabilirsiniz. MP3 çalarınız için mevcut olan en yeni aksesuarları bulmak için internet sitemiz **www.packardbell.com** yoluyla, Packard Bell Store 'a ulaşabilirsiniz.

Hızlı parça destek hizmetleri almak ve yararlu ürün bilgisine ulaşmak için internet üzerinden ürününüzü Kaydedin.

MP3 çalarınızı **register.packardbell.com** adresinden Packard Bell'e kaydettirin. Bu işlem size yararlı olacak ürün bilgilerine ulaşmanızı sağlar.

Uzun süreli olarak yüksek sesli parça dinleme, işitme duyunuzda kalıcı sorunlara neden olabilir. Kulaklıkları takmadan önce boynunuzun etrafından geçirin ve ses seviyesini azaltın. Ardından kulaklıkları takın ve rahat bir ses seviyesi bulana dek sesi yavaşça artırın.

Packard Bell, Packard Bell B.V'nin kayıtlı ticari markasıdır. Windows XP/2000/Me/Vista Microsoft Corporation'ın ABD'de ve diğer ülkelerde kayıtlı ticari markalarıdır. Tüm diğer ticari markalar ilgili şirketlerin mülkiyetindedir. Bu kutuda bulunan tüm malzeme ve ekli belgedeki öğeler yalnızca açıklama amaçlıdır. Bu ürünün özellikleri haber verilmeksizin değiştirilebilir. Çin'de monte edilmiştir. Telif Hakkı © 2007 Packard Bell B.V.

GR ✔Ακούστε τα αγαπημένα σας τραγούδια!
✔Ανταλλάξτε τα δεδομένα σας

Με το Packard Bell FunKey Town, μπορείτε να ακούτε τα αγαπημένα σας αρχεία μουσικής MP3/WMA και να πραγματοποιείτε φωνητικές ηχογραφήσεις. Ορισμένα μοντέλα περιλαμβάνουν επίσης και δέκτη FM. Μπορείτε επίσης να χρησιμοποιήσετε τη συσκευή ως Συσκευή μαζικής αποθήκευσης, για την αποθήκευση αρχείων δεδομένων ή τη μεταφορά τους σε άλλον υπολογιστή.

Χαρακτηριστικά FunKey Town

- MP3/WMA player
- Ενσωματωμένη μνήμη flash 1GB / 2GB / 4GB
- Ενσωματωμένο βύσμα USB
- Ηχογράφηση φωνής
- Ραδιόφωνο FM με 20 προρυθμισμένους σταθμούς *
- Ηχογράφηση FM*
- υποστηρίζει αρχεία μουσικής με προστασία DRM9
- Μονόχρωμη οθόνη LCD
- Προβολή πληροφοριών (ένδειξη ID3 tag)
- Συγχρονισμένη ένδειξη στίχων
- 6 λειτουργίες EQ (ισοσταθμιστή)
- Ταχύτητα διαμεταγωγής μέσω USB: απαιτούνται 5 δευτ. για να μεταφερθεί ένα τραγούδι στη συσκευή σας (κατά μέσον όρο 3,5 MB ανά τραγούδι με ταχύτητα 128 kbps)
- Λειτουργία πλοήγησης
- Μεταφορά μουσικής με χρήση του Windows Media Player ή της Εξερεύνησης των Windows
- Αναβαθμίσιμο υλικολογισμικό (firmware)
- Δεν χρειάζονται καλώδια

* Μόνο στα μοντέλα με FM.

Στοιχεία ελέγχου του FunKey Town (Σχήμα A)

A. Λειτουργία/ αναπαραγωγή/ παύση: Πατήστε και κρατήστε το πατημένο για να θέσετε τη συσκευή εντός/εκτός λειτουργίας. Σε τρόπο λειτουργίας αναπαραγωγής, πατήστε το κουμπί αυτό για να αρχίσει η αναπαραγωγή ενός μουσικού κομματιού. Κατά τη διάρκεια της αναπαραγωγής, πατήστε το κουμπί αυτό για να διακόψετε την αναπαραγωγή και πατήστε το ξανά για να συνεχίσετε την αναπαραγωγή.

B. Επόμενο/ Γρήγορη κίνηση προς τα εμπρός: Μετάβαση στο επόμενο κομμάτι. Κρατήστε το πατημένο για να μετακινηθείτε γρήγορα προς το τέλος ενός κομματιού.

C. Προηγούμενο/ Γρήγορη κίνηση προς τα πίσω: Μετάβαση στο προηγούμενο κομμάτι. Κρατήστε το πατημένο για να μετακινηθείτε γρήγορα προς την αρχή ενός κομματιού.

D. Κουμπί Menu (Μενού): Πατήστε το για να επιστρέψετε στο προηγούμενο (επιμέρους) μενού. Πατήστε και κρατήστε το πατημένο για να εισέλθετε στη λίστα λειτουργιών.

E. Ένταση +/ Επάνω: Αυξάνει τη στάθμη έντασης του ήχου.

F. Ένταση –/ Κάτω: Μειώνει τη στάθμη έντασης του ήχου.

G. Υποδοχή ακουστικών: Συνδέστε τα παρεχόμενα ακουστικά για να κάνετε ακρόαση αρχείων μουσικής.

H. Διακόπτης κλειδώματος: Σύρετέ τον για να κλειδώσετε τα στοιχεία ελέγχου και να αποτρέψετε τυχόν ακούσιους χειρισμούς κατά την εγγραφή ή την αναπαραγωγή. Σύρετέ τον προς τα πίσω για να ξεκλειδώσετε τα στοιχεία ελέγχου.

I. Πτυσσόμενος σύνδεσμος USB: Σύρετέ τον προς τα εμπρός/ πίσω για να εκπτύξετε/ συμπτύξετε αντίστοιχα το σύνδεσμο USB.

J. Οπή επαναφοράς: Σάς επιτρέπει να εκτελέσετε επαναφορά της συσκευής MP3 – Βάλτε την άκρη ενός ισιωμένου συνδετήρα μέσα στην οπή και κατόπιν θέστε ξανά τη συσκευή σε λειτουργία.

K. Μικρόφωνο

Οθόνη (Σχήμα B)

a. Αναπαραγωγή/ παύση
b. Πληροφορίες κομματιού
c. Κατάσταση φόρτισης μπαταρίας
d. Στάθμη έντασης υ ήχου
e. Πρόοδος αναπαραγωγής
f. Τρέχον κομμάτι/ Σύνολο κομματιών
g. Ισοσταθμιστής
h. Τρόπος λειτουργίας επανάληψης
i. Κλείδωμα

Μεταφορά υλικού τεκμηρίωσης/ προγραμμάτων οδήγησης στον υπολογιστή σας

Αυτή η συσκευή αναπαραγωγής MP3 συνοδεύεται από προγράμματα οδήγησης και υλικό τεκμηρίωσης. Συνιστάται ιδιαίτερα να δημιουργήσετε αντίγραφα ασφαλείας αυτών των αρχείων (είτε σε CD είτε στον υπολογιστή σας) προτού αρχίσετε τη λήψη αρχείων μουσικής στη συσκευή.

1. Συνδέστε τη συσκευή MP3 σε μια από τις ελεύθερες θύρες USB του υπολογιστή σας (ενδέχεται να χρειαστούν μερικά δευτερόλεπτα για να ξεκινήσει η διαδικασία εγκατάστασης).

Windows Vista™ :

Θα πρέπει να ανοίξει ένα παράθυρο αυτόματης αναπαραγωγής. Κάντε κλικ στο κουμπί ClickMe για να ανοίξετε το πρόγραμμα "Packard Bell Setup".

Εάν η δυνατότητα εκτέλεσης του ClickMe δεν είναι διαθέσιμη, επιλέξτε open folder (Άνοιγμα φακέλου) για να προβάλετε το περιεχόμενο της συσκευής MP3 και κατόπιν κάντε διπλό κλικ στο εικονίδιο ClickMe. Εάν το παράθυρο αυτόματης αναπαραγωγής δεν ανοίξει, επιλέξτε διαδοχικά Έναρξη Ο Υπολογιστής μου και κατόπιν κάντε διπλό κλικ στο Αφαιρούμενες συσκευές αποθήκευσης.

2. Ακολουθήστε τις οδηγίες που εμφανίζονται στο παράθυρο "Packard Bell Setup".
3. Στο τέλος της εγκατάστασης, θα έχει δημιουργηθεί ένα εικονίδιο για τη συσκευή MP3 στην επιφάνεια εργασίας και στο μενού Έναρξη. Κάντε (διπλό) κλικ στο εικονίδιο αυτό για να προσπελάσετε:

- το ηλεκτρονικό εγχειρίδιο της συσκευής
- το λογισμικό που συνοδεύει τη συσκευή
- προσφορές μέσω του Διαδικτύου
- τη δυνατότητα δημιουργίας αντιγράφων ασφαλείας σε CD
- τη δημιουργία λογαριασμού υποστήριξης

4. Στη συνέχεια, μπορείτε να δημιουργήσετε ένα εφεδρικό CD με τα προγράμματα οδήγησης και το υλικό τεκμηρίωσης της συσκευής MP3. Κάντε κλικ στο κουμπί Εγγραφή του CD μου, για να δημιουργήσετε αντίγραφα ασφαλείας των αρχείων αυτών σε CD. Μόλις ολοκληρωθεί η δημιουργία αντιγράφων ασφαλείας, μπορείτε να διαγράψετε το λογισμικό από τη συσκευή MP3 προκειμένου να ελευθερώσετε επιπρόσθετο χώρο αποθήκευσης.
5. Δηλώστε τη συσκευή MP3 στην Packard Bell, κάνοντας κλικ στο Ενεργοποίηση του λογαριασμού υποστήριξης. Με τον τρόπο αυτό, αποκτάτε πρόσβαση σε χρήσιμες πληροφορίες για τη συσκευή.

Στοιχεία ελέγχου του FunKey Town (Σχήμα A)

1. Συνδέστε το Funkey Town στον υπολογιστή σας. Το Funkey Town θα αναγνωριστεί αυτόματα από τον υπολογιστή σας ως αφαιρούμενη συσκευή αποθήκευσης.
2. Μπορείτε να χρησιμοποιήσετε την Εξερεύνηση των Windows για να αντιγράψετε αρχεία δεδομένων ή αρχεία μουσικής MP3/WMA στο Funkey Town (για περισσότερες πληροφορίες, ανατρέξτε στο ηλεκτρονικό εγχειρίδιο χρήσης).
3. Μόλις ολοκληρωθεί η αντιγραφή των αρχείων, αποσυνδέστε το Funkey Town από τον υπολογιστή σας.

Αξιοποιήσετε στο έπακρο τις δυνατότητες της συσκευής σας!

Μην ξεχνάτε να επισκέπτεστε συχνά την τοποθεσία μας στη διεύθυνση www.packardbell.com! Ρίξτε μια ματιά στην ενότητα Support: εκεί θα βρείτε τις πλέον πρόσφατες πληροφορίες, βοήθεια, προγράμματα οδήγησης και λογισμικό προς λήψη. Μπορείτε επίσης να μοιραστείτε τις εμπειρίες σας με άλλους χρήστες προϊόντων της Packard Bell, καθώς και να βρείτε βοήθεια, στην ενότητα User Forum. Μέσα από την τοποθεσία μας στη διεύθυνση www.packardbell.com, θα αποκτήσετε επίσης πρόσβαση στο ηλεκτρονικό κατάστημα Packard Bell Store όπου θα μάθετε περισσότερες πληροφορίες σχετικά με τα πλέον πρόσφατα παρελκόμενα που υπάρχουν διαθέσιμα για τη συγκεκριμένη συσκευή MP3.
Δηλώστε (Register) το προϊόν σας μέσω του Διαδικτύου, για να λαμβάνετε γρήγορες υπηρεσίες υποστήριξης και να αποκτήσετε πρόσβαση σε χρήσιμες πληροφορίες σχετικά με τη συγκεκριμένη συσκευή.
Δηλώστε τη συσκευή σας στη βάση δεδομένων της Packard Bell στη διεύθυνση register.packardbell.com στο Διαδίκτυο. Με τον τρόπο αυτό, αποκτάτε πρόσβαση σε χρήσιμες πληροφορίες για τη συσκευή.

Η ακρόαση δυνατών ήχων για παρατεταμένες χρονικές περιόδους ενδέχεται να βλάψει μόνιμα την ακοή σας. Προτού να βάλετε τα ακουστικά, αποθέστε τα γύρω από το λαιμό σας και μειώστε την ένταση. Στη συνέχεια, βάλτε τα ακουστικά και αυξήστε βαθμιαία την ένταση μέχρι ένα άνετο επίπεδο ακρόασης.

Windows XP/2000/Me/Vista κατατεθέντα σήματα της Microsoft Corporation στις Ηνωμένες Πολιτείες και άλλες χώρες. Όλα τα υπόλοιπα εμπορικά σήματα αποτελούν ιδιοκτησία των αντίστοιχων κατόχων τους. Όλα τα υλικά που υπάρχουν σε αυτό το κουτί και τα εσωκλείομενα στοιχεία τεκμηρίωσης έχουν μόνο επεξηγηματικό χαρακτήρα. Τα χαρακτηριστικά του παρόντος προϊόντος υπόκεινται σε αλλά χωρίς προειδοποίηση. Συναρμολογείται στην Κίνα. Πνευματική ιδιοκτησία © 2007 Packard Bell B.V.